

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	F O R D (D)	S i e r r a 2,3 D	CH 0305 47

EX

Hersteller FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
 auf Herstellerplakette -
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "WFO AXG G.B.A." (4 Türen) / "WFO EXX G.B.E." (2 Türen)
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer im Personenraum, rechts neben Beifahrersitz auf Bodenblech
 Motorkennzeichen "Y T T" links, vorn, oder hinten oben auf Motorblock
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., 8021 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug WFO AXG GSB ACB 06 865

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/h=Innenbacken, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse Bremsdruckreduzierventil, wirkend auf Hinterräder mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Motor	PEUGEOT	Typ	Y T T
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	Diesel	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	94,0	Hub	83,0
Bohrung	2303	Steuer-PS	11,73
Hubraum	49 (DIN)	bei U/min	4200
Leistungs-kW	76,0	dB/A bei U/min	3150
Lärm-Standmessung	3 Töpfe : 200 x Ø 83 mm / 244x285x100 mm / 340 x Ø 159,5 mm *)		
Schalldämpfer	ECE-24; / Bacharach = 4,0		
Abgasprüfung	-		
Entstörung	-		

Karosserie Limousine §)
 Anzahl Türen 4 + 1 od. 2 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4m (E) h Ar4m (E) + B (E)
 Untertegkel - Rückspiegel links / rechts
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
 Masse innen aussen
 Länge (4425) 4408 Achsabstand 2608 /
 Breite 1725 Doppelachse v h
 Höhe 1400 Spurweite +) v 1452 h 1468
 Ueberhang v (817) 800 Spurweite v h
 h 1000 h
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø l 10000 r 10000

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	660	520	1180
Nutzlast	100	250	350
	760	770	1530
			1675
Fabrikgarantie	165 SR 13	165 SR 13	+)
Reifengröße	- / 2,4	- / 2,4	
Ply / bar	950	950	
Tragkraft	180	180	
für V max	5 1/2 J x 13	ET 41 Stahl	+)
Feigen		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		1000 / 500	
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast		475	
Garantierte Dachlast		75	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		155	km/h
gemessen km/h bei U/min		Motor	Zapfwelle

Masse in () = Ausführung mit Stosstangenhörner vorn

Ausrüstung	HCR	(E)
Fernlichter	HCR	(E)
Abblendlichter	A	(E) in HCR
Standlichter	R-S1	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	1	(E)
Richtungsblinker	v	s h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h I (E)
Markierlichter	v	s h
Nebelschlusslichter	1/3	(E)
Zusätzliche Lichter	ER	(E) / B (E) beides auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	separat
Scheibenwischer	2/	Blatt
Warrvorrichtungen	MIXO CH 5 0102 03	mit/ Waschanlage
	oder andere homologierte Modelle	

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	F O R D (D)		Sierra 2,3 D
Typenscheinnummer	CH	0305 47	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1180	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	11,73
Gesamtgewicht	1675	Hubraum	2303

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Schalldämpfer : Kennz. 83BB-5K298-CA oder 85BB-5K298-AA/83BB-5225-CB oder 86BB-5225-CA/83BB-5225-BD oder 83BB-5225-ZA

+) Reifenvarianten : 175 R 13 Tragkraft 1060 (2,4) Vmax 180 km/h (Speed-Index S)
 185/70 R 13 1000 (2,4) 180 km/h
 195/70 R 13 1200 (2,4) 180 km/h
 195/60 R 14 1030 (2,5) 180 km/h
 205/60 R 14 1090 (2,5) 180 km/h
 205/50 R 15 1030 (2,5) 180 km/h
 195/50 R 16 974 (2,5) 180 km/h

Felgenvarianten : 4 1/2 J x 13 ET 41 Stahl Spur v= 1452 mm h= 1468 mm
 5 1/2 J x 14 ET 41 Stahl 1452 1468
 5 1/2 J x 14 ET 41 Leichtmetall "FORD" 1452 1468
 6 J x 13 ET 32 Leichtmetall "FORD" 1470 1486
 6 J x 14 ET 32 Leichtmetall "FORD" 1470 1486
 6 J x 15 ET 35 Leichtmetall "FORD" 1464 1480
 7 J x 15 ET 28 Leichtmetall "FORD" 1478 1494
 7 J x 16 ET 32 Leichtmetall "FORD" 1470 1486

§) Ausrüstung : auf Wunsch = Frontspoiler, Standard-Heckspoiler (ohne Bezeichnung) oder Heckspoiler (Typ 9059430), Heckschürze, Türschwellererweiterungen

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 09.11.1982
 LU/Ad

Ersetzt Typenschein vom 05.02.85
 20.02.86 - Reifen, Felgen, Ausrüstung

jak *zy*

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication F O R D (D)	C Typ Modell Type Modèle Sierra 2,3 D	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0305 47
---	--	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions 01.10.86

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
Y T T	m5	3,14	76,0	76,0 3150	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: Y T T

	0			P			0				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,43	bei/ä	4200	min-1	k= 0,43	bei/ä	4058	min-1	b=	bei/ä	min-1
	k= 0,49	"	3516	"	k= 0,38	"	2974	"	b=	"	"
ROTO	k= 0,42	"	2432	"	k= 0,52	"	1890	"	b=	"	"
	BACHARACH =		4,0								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EX / remplace FE vom/du 09.11.82

Datum / date: 17.06.86

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation